

Số: 03/2022/QĐST-DS

Ninh Sơn, ngày 07 tháng 01 năm 2022

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN NINH SƠN, TỈNH NINH THUẬN**

Căn cứ vào Điều 33, 34, 35 và Điều 36 của Luật hòa giải, đối thoại tại Tòa án;
Căn cứ vào khoản 16 Điều 4 và Điều 91 của Luật các Tổ chức tín dụng;
Căn cứ vào Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên lập ngày 22 tháng 12 năm 2021;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành tại Tòa án thụ lý số: 16/2021/TLST-DS ngày 22 tháng 12 năm 2021 về việc: “Tranh chấp hợp đồng tín dụng” của những người yêu cầu:

1. Ngân hàng S.

Địa chỉ: Tòa nhà CC5, khu Bán Đảo LD, phường HL, quận HM, thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Dương Quyết Th - Tổng giám đốc Ngân hàng S.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Phạm Văn Tr - Chức vụ Giám đốc Phòng giao dịch Ngân hàng S huyện NS, tỉnh Ninh Thuận.

Theo Quyết định ủy quyền số: 7300/QĐ-NHCS ngày 19/9/2019 của Tổng Giám đốc Ngân hàng S.

Người được ủy quyền lại: Ông Lê Minh V - Chức vụ Phó Giám đốc phòng giao dịch Ngân hàng S huyện NS, tỉnh Ninh Thuận.

Theo Giấy ủy quyền ngày 25/11/2021 của Giám đốc Phòng giao dịch Ngân hàng S huyện NS.

Địa chỉ: Khu phố 3, thị trấn TS, huyện NS, tỉnh Ninh Thuận.

2. Bà Nguyễn Thị Ngọc Th, sinh năm: 1987.

3. Ông Hồ Anh S, sinh năm: 1979

Cùng địa chỉ: Khu phố 4, thị trấn TS, huyện NS, tỉnh Ninh Thuận.

XÉT THẤY:

Những nội dung mà các đương sự thống nhất và thỏa thuận được với nhau tại Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 22 tháng 12 năm 2021 là hoàn toàn tự nguyện, không vi phạm điều cấm của luật, không trái đạo đức xã hội, không nhằm trốn tránh nghĩa vụ với Nhà nước hoặc cơ quan, tổ chức, cá nhân khác.

Các đương sự thống nhất yêu cầu Tòa án ban hành Quyết định công nhận kết quả hòa giải thành.

Đã hết thời hạn 15 ngày, kể từ ngày lập biên bản ghi nhận kết quả hòa giải, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành tại Tòa án của các đương sự, cụ thể như sau:

- Vợ chồng ông Hồ Anh S và bà Nguyễn Thị Ngọc Th xác nhận còn nợ và đồng ý trả cho Ngân hàng S số tiền nợ vay tính đến ngày 22 tháng 12 năm 2021 là 44.293.973 đồng (Bốn mươi bốn triệu hai trăm chín mươi ba nghìn chín trăm bảy mươi ba đồng).

Bao gồm: Nợ gốc: 40.000.000 đồng và nợ lãi: 4.293.973 đồng.

Kể từ ngày 23 tháng 12 năm 2021, Vợ chồng ông Hồ Anh S và bà Nguyễn Thị Ngọc Th đồng ý tiếp tục chịu khoản tiền lãi quá hạn của số tiền nợ gốc chưa thanh toán theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận trong Hợp đồng tín dụng số 600000712738440 ngày 08/5/2018 mà vợ chồng ông Hồ Anh S và bà Nguyễn Thị Ngọc Th đã ký với Ngân hàng S cho đến khi thanh toán xong các khoản nợ gốc này.

Trường hợp trong Hợp đồng tín dụng số 600000712738440 ký ngày 08/5/2018, các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng S thì lãi suất mà vợ chồng ông Hồ Anh S và bà Nguyễn Thị Ngọc Th phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng theo Quyết định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng S.

2. Về chi phí hòa giải: Căn cứ vào khoản 1 Điều 9 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án; vợ chồng ông Hồ Anh S và bà Nguyễn Thị Ngọc Th thuộc trường hợp không phải nộp chi phí hòa giải.

3. Quyết định công nhận kết quả hòa giải thành có hiệu lực pháp luật và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Các bên, người đại diện hoặc người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến quyết định của Tòa án có quyền đề nghị xem xét lại quyết định công nhận hòa giải thành trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được hoặc biết được quyết định của Tòa án. Viện kiểm sát nhân dân huyện Ninh Sơn, tỉnh Ninh Thuận có quyền kiến nghị xem xét lại quyết định công nhận kết quả hòa giải thành trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được hoặc biết được quyết định của Tòa án.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo Điều 30 của Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Đương sự;
- TAND tỉnh Ninh Thuận;
- VKSND huyện Ninh Sơn;
- Chi cục THADS H. Ninh Sơn;
- Lưu: Hồ sơ việc dân sự.

THẨM PHÁN

Trần Hữu Xuân

